



Zeichengenehmigungsausweis Nr.: 3510.02167.Z01
Mark Approval Certificate No.

(nur gültig mit umseitigen Bedingungen und Zeichengenehmigungsvertrag / only valid with terms and conditions overleaf and Mark Approval Contract)

Genehmigungsinhaber: ITAA-system GmbH
Licence holder Hoher Weg 28, 46446 Emmerich am Rhein

Fertigungsstätte: ITAA-system GmbH
Manufacturing location Hoher Weg 28, 46446, Emmerich am Rhein

Aktenzeichen <i>File reference</i> 3510.02167	Prüfbericht <i>Test report</i> 3510.02104.B01, 3510.01260.B01	Ausstellungsdatum <i>Date of issue</i> 26.07.2022
--	--	--

Prüfzeichen:
Test mark



Erzeugnis: Elektrowärmegerät für Tieraufzucht und Tierhaltung
Product Infrarot Wärmestrahler IR 2000, IR 3500 zur Muskelerwärmung bei Tieren

Technische Beschreibung: siehe Anlage 1
Technical description

Prüfgrundlagen: DIN EN 60335-2-71:2008-01 + Beiblatt 1:2016-06, DIN EN 60335-1:2020-08
Testing fundamentals

Das/die oben aufgeführte/n Erzeugnis/se erfüllt/erfüllen die in den oben genannten Prüfgrundlagen gestellten Anforderungen. Die Genehmigung, das oben abgebildete Prüfzeichen gemäß den umseitig abgedruckten Vertragsbedingungen zu verwenden, wird hiermit erteilt. Die Übertragung der Zeichengenehmigung durch den Genehmigungsinhaber auf Dritte ist unzulässig.


The product/s specified above fulfils/fulfil the requirements of the testing fundamentals mentioned above. Approval for using the test mark illustrated above in accordance with the contractual conditions printed overleaf is hereby given. The licence holder is not authorized to transfer the mark approval to a third party.

Dieser Ausweis gilt bis zum 08.12.2025.

This certificate is valid until 08.12.2025.

Dieser Ausweis besteht aus: 1 Blatt, 1 Anlage Seite 1 – 1
This certificate consists of 1 sheet, 1 annex page 1 – 1




Dipl.-Ing. B. Grünig
stellv. Leiterin der Zertifizierungsstelle
Deputy head of certification body

Bedingungen

zum Benutzen des abgebildeten Prüfzeichens
des TÜV Thüringen

Diese Genehmigung gilt nur für die umseitig genannte Firma und die angegebene Fertigungsstätte. Sie kann allein von der Prüfstelle auf Dritte übertragen werden.

Das Recht zum Benutzen des abgebildeten Prüfzeichens erstreckt sich nur auf solche Erzeugnisse, die dem umseitig aufgeführten, von der Prüfstelle untersuchten Baumuster, entsprechen.

Alle Erzeugnisse für die das Prüfzeichen benutzt wird, müssen mit dem der Prüfstelle gemeldeten Firmenzeichen (Ursprungszeichen) versehen sein. Prüfzeichen und Firmenzeichen sind stets gemeinsam auf oder in den gleichen Teilen, möglichst in der gleichen Weise, haltbar und deutlich sichtbar anzubringen. Das Prüfzeichen muss so angebracht werden, dass es nicht ohne Zerstörung abgelöst werden kann.

Der Inhaber der Genehmigung ist verpflichtet, die Fertigung der mit dem Prüfzeichen versehenen Erzeugnisse laufend auf Übereinstimmung mit den Prüfbestimmungen bzw. mit dem durch die Prüfstelle positiv bewerteten Referenzbaumuster zu überwachen und insbesondere die in den Prüfbestimmungen festgelegten oder von der Prüfstelle geforderten Kontrollprüfungen ordnungsgemäß durchzuführen.

Er ist darüber hinaus verpflichtet, die notwendigen Kontrollmaßnahmen der Prüfstelle zur Überwachung der Herstellung und zur rechtmäßigen Verwendung des Prüfzeichens zu dulden.

Ggf. ergänzende Bedingungen in Anlagen zu diesem Ausweis

Für die Genehmigung gelten außer vorgenannten Bedingungen auch alle übrigen Bestimmungen des Vertrages über die Erteilung der Zeichengenehmigung und die Benutzung von Prüfzeichen des TÜV Thüringen.

Dieser Genehmigungsausweis muss der Prüfstelle zurückgegeben werden, wenn er durch Kündigung seine Gültigkeit verloren hat.

TÜV Thüringen Anlagentechnik GmbH & Co. KG
Prüfstelle für Gerätesicherheit
Ichtershäuser Str. 32
D-99310 Arnstadt
Telefon: 03628/598370
Fax: 03628/598371

Terms

for the use of the overleaf copied test mark
of TÜV Thüringen

This approval applies only to the company and manufacturing location indicated on the reverse side of this certificate. It can be transferred to third persons only by the Testing Centre.

The right to use the TÜV mark shown applies only to the products that correspond to those listed overleaf, which have been inspected and approved by the Testing Centre.

All products for which the TÜV mark is used must bear the trademark (mark of origin) registered with and recognised by the Testing Centre. The TÜV mark and the trademark must always be affixed together or on the same parts; as far as possible in the same way so as to be durable and clearly visible. The TÜV mark must be mounted in such a way that it cannot be removed without being destroyed.

The licence holder is obliged to monitor the manufacturing of the product bearing the TÜV mark for compliance with the test regulations respectively with the specimen positive stated by the Testing Centre and to perform in a proper manner the respective control tests as specified by the test regulations or as required by the Testing Centre.

Above it, the licence holder undertakes to tolerate all necessary supervising measures by the Testing Centre to monitor manufacturing and the legitimate use of the TÜV mark.

Where required additional terms annexed to that approval certificate

In addition to the aforementioned conditions all other regulations of the contract of granting the mark licence and the use of TÜV marks shall apply.

This approval certificate must be returned to the Testing Centre if it has been declared invalid.

TÜV Thüringen Anlagentechnik GmbH & Co. KG
Testing Centre for Equipment Safety
Ichtershäuser Str. 32
D-99310 Arnstadt
Telephone: 03628/598370
Fax: 03628/598371

Technische Beschreibung:

Infrarot Wärmestrahler IR 2000, IR 3500 zur Muskelerwärmung bei Tieren

Typ	IR 2000	IR 3500
Nennspannung [V]	230	400
Netzfrequenz [Hz]	50 - 60	50 - 60
elektrische Leistungsaufnahme maximal [W]	1660	3580
Anzahl Infrarot-Strahler	10 x Philips / PAR 175 W	20 x Philips / PAR 175 W
Leistung je Infrarot-Strahler [W]	175	175
Gesamtleistung Infrarot-Strahler [W]	1750	3500
Anzahl Lüfter	—	4 x Drehzahl geregelt 20 W
Gewicht [kg]	ca. 20	58
Abmessung B x H x T [mm]	1800 x 150 x 760	1800 x 500 x 1550

Anwendungsbereich: überdachte, nicht der Witterung ausgesetzte Bereiche

